

**Комитет по экономическим, социальным  
и культурным правам****Заключительные замечания по объединенным  
второму и третьему периодическим докладам  
Таджикистана\***

1. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рассмотрел объединенные второй и третий периодические доклады Таджикистана (E/C.12/TJK/2-3) об осуществлении Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах на своих 4-м и 5-м заседаниях (см. E/C.12/2015/SR.4 и 5), состоявшихся 24 и 25 февраля 2015 года, и на своем 20-м заседании, состоявшемся 6 марта 2015 года, принял следующие заключительные замечания.

**А. Введение**

2. Комитет приветствует своевременное представление Таджикистаном своих объединенных второго и третьего периодических докладов, которые отражают усилия государства-участника по представлению информации о шагах, предпринятых для осуществления рекомендаций, которые были вынесены Комитетом в своих предыдущих заключительных замечаниях. Комитет также принимает к сведению подробные письменные ответы на свой перечень вопросов (E/C.12/TJK/Q/2-3/Add.1) и приветствует конструктивный диалог, состоявшийся с делегацией государства-участника.

**В. Позитивные аспекты**

3. Комитет приветствует ратификацию государством-участником после завершения предыдущего цикла представления докладов следующих договоров о правах человека:

\* Приняты Комитетом на его пятьдесят четвертой сессии (23 февраля – 6 марта 2015 года).

GE.15-06326 (R) 220415 220415



\* 1 5 0 6 3 2 6 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 

- a) Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (июль 2014 года);
  - b) Конвенции Международной организации труда № 155 (1981) о безопасности и гигиене труда и производственной среде и Конвенции № 81 (1947) об инспекции труда в промышленности и торговле (январь 2009 года).
4. Комитет приветствует принятие:
- a) Закона о предотвращении насилия в семье (2013 год);
  - b) поправок к Закону о беженцах (2013 год);
  - c) Закона о социальной защите инвалидов (2010 год);
  - d) Закона об уполномоченном по правам человека (2008 год).
5. Комитет приветствует усилия государства-участника по содействию осуществлению экономических, социальных и культурных прав, которые включали следующее:
- a) Национальную стратегию активизации роли женщин на 2011–2020 годы (2010 год);
  - b) Национальную стратегию в области здравоохранения на 2010–2020 годы (2010 год);
  - c) концепцию перехода на новую систему общего образования (2010 год);
  - d) Национальную стратегию развития на период до 2015 года (2007 год).

## **С. Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность, и рекомендации**

### **Применение Пакта внутри страны**

6. Комитет обеспокоен тем, что на влиянии Пакта на юриспруденцию судов страны может негативно сказываться недостаточная подготовка судей и юристов в вопросах международных договоров о правах человека, в частности Пакта.

**Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для обеспечения прямого действия положений Пакта в его правовой системе на основе надлежащих программ профессиональной подготовки для судей, адвокатов и государственных должностных лиц. Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 9 (1998), касающееся применения Пакта во внутреннем праве.**

7. Комитет обеспокоен отсутствием действенных мер защиты в случаях нарушения экономических, социальных и культурных прав ввиду высоких адвокатских гонораров и судебных издержек, а также ограниченным доступом к бесплатной юридической помощи для нуждающихся в ней лиц, в частности жертв таких нарушений.

**Комитет рекомендует государству-участнику принять необходимые меры, в том числе законодательные, для обеспечения того, чтобы бесплатная юридическая помощь в связи с экономическими, социальными и культурными правами предоставлялась нуждающимся в ней лицам, в частности**

принадлежащим к находящимся в неблагоприятном положении и маргинализированным группам, и чтобы она была адекватной в плане охвата, права ее получения и предоставляемых услуг.

#### **Независимость судебной власти**

8. Комитет обеспокоен тем, что, несмотря на продолжающиеся реформы, в стране по-прежнему отсутствуют действенные гарантии независимости и беспристрастности судебной власти. В этой связи Комитет, в частности, с обеспокоенностью отмечает, что Квалификационная комиссия, которая руководит проведением квалификационных экзаменов для судей, находится в ведении Министерства юстиции.

**Комитет рекомендует государству-участнику принять необходимые правовые, политические и иные меры для обеспечения полной независимости судебной власти, в том числе предоставив Квалификационной комиссии независимый статус и установив другие надлежащие гарантии в соответствующем законодательстве.**

#### **Национальные правозащитные учреждения**

9. Комитет обеспокоен тем, что ведомство Омбудсмена по правам человека не является полностью независимым, отметив в этой связи также участие Омбудсмена в диалоге в составе делегации государства-участника. Комитет далее отмечает, что ведомство Омбудсмена по правам человека получило аккредитацию со "статусом В" Международного координационного комитета национальных учреждений по поощрению и защите прав человека и это означает, что оно лишь частично соответствует принципам, касающимся статуса национальных учреждений (Парижские принципы).

**Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры по обеспечению того, чтобы Омбудсмен по правам человека являлся независимым учреждением, обладающим необходимыми ресурсами для выполнения им своего мандата в соответствии с Парижскими принципами, в том числе на основе осуществления рекомендаций, принятых Подкомитетом по аккредитации Международного координационного комитета. Комитет, в частности, рекомендует государству-участнику создать все необходимые условия для того, чтобы Омбудсмен по правам человека действенным образом вносил вклад в пользование населением Таджикистана экономическими, социальными и культурными правами, а также в дело защиты жертв нарушений этих прав.**

#### **Гражданское общество**

10. Комитет обеспокоен тем, что поправки к Закону об общественных объединениях 2007 года, которые предусматривают дальнейшие процедуры инспекций применительно к общественным объединениям и новые механизмы регистрации и предоставления разрешения на деятельность объединений, получающих финансирование из-за рубежа, могут оказывать негативное влияние на деятельность организаций гражданского общества, которые занимаются поощрением и защитой экономических, социальных и культурных прав.

**Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть замечания и рекомендации, сделанные при рассмотрении проекта поправок в Закон об общественных объединениях заинтересованными сторонами из числа гражданского общества и другими заинтересованными сторонами, и пред-**

принять все усилия для обеспечения того, чтобы поправки к этому Закону укрепляли свободу ассоциации и стимулировали гражданское общество к более активному участию в этой работе и тем самым вносили вклад в пользование экономическими, социальными и культурными правами.

#### **Максимальные пределы имеющихся ресурсов**

11. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что, несмотря на создание межведомственной рабочей группы по внешнему долгу, отсутствует информация по внешнему долгу, а также о средствах, получаемых государством-участником от двусторонних или многосторонних доноров по линии официальной помощи развитию (пункт 1 статьи 2).

**Комитет рекомендует государству-участнику публиковать информацию о положении с иностранной задолженностью в целях обеспечения подотчетности ответственных органов и должностных лиц и предоставления возможности оценивать бюджетную ситуацию, что необходимо для оценки соблюдения государством-участником требования Пакта "в индивидуальном порядке и в порядке международной помощи и сотрудничества... принять в максимальных пределах имеющихся ресурсов [государства-участника] меры к тому, чтобы обеспечить постепенно полное осуществление признаваемых в настоящем Пакте прав" (пункт 1 статьи 2). С этой же целью Комитет рекомендует государству-участнику повысить прозрачность в вопросах получения и расходования средств, получаемых государством-участником по линии официальной помощи развитию и управления ими.**

#### **Коррупция**

12. Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что, несмотря на многочисленные меры, принятые государством-участником, коррупция в государственном секторе имеет в стране повсеместный и систематический характер, о чем свидетельствует 152-е место, занимаемое государством-участником среди 175 стран, перечисленных в индексе восприятия коррупции "Транспэрэнси интернэшнл" 2014 года. Он также обеспокоен неэффективностью профилактических мер и ограниченными масштабами расследования дел о коррупции, в частности затрагивающих лиц, занимающих руководящие должности в системе государственного управления (пункт 1 статьи 2).

**Комитет рекомендует государству-участнику активизировать свои усилия по борьбе с коррупцией на основе усиления осуществления Закона о борьбе с коррупцией 2008 года и законодательных актов по этому вопросу; обеспечить, чтобы судьи, прокуроры и сотрудники полиции знали о необходимости неукоснительного применения закона; принять профилактические меры, такие как политика "нулевой терпимости", а также обеспечить, по закону и на практике, прозрачность государственных дел.**

#### **Недискриминация**

13. Комитет обеспокоен тем, что в государстве-участнике отсутствует всеобъемлющее антидискриминационное законодательство и что действующие нормы законодательства имеют частичный и разрозненный характер (пункт 2 статьи 2 и статья 15).

**Комитет вновь повторяет свои предыдущие заключительные замечания (E/C.12/TJK/CO/1, пункты 14–16) и настоятельно призывает государство-участник ускорить принятие всеобъемлющего антидискриминационного**

законодательства, предусматривающего определение прямой и косвенной дискриминации и включающего все основания для дискриминации, содержащиеся в пункте 2 статьи 2 Пакта. В этой связи Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 20 (2009) о недискриминации в области экономических, социальных и культурных прав.

#### **Инвалиды**

14. Комитет обеспокоен тем, что Закон о социальной защите инвалидов 2010 года не содержит четкого определения понятия "инвалид", и тем, что классификация инвалидности в зависимости от степени утраченной трудоспособности привела к исключению инвалидов из сферы занятости. Комитет также обеспокоен тем, что для инвалидов не создаются необходимые условия, включая физическую доступность зданий и сооружений, в частности школ и медицинских учреждений (пункт 2 статьи 2).

**Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о внесении поправок в Закон о социальной защите инвалидов 2010 года, чтобы прямо признать отказ в разумном приспособлении формой дискриминации в соответствии с законодательством, и принять все необходимые меры политики и организационные меры для более широкого пользования инвалидами своими экономическими, социальными и культурными правами. В этой связи Комитет обращает внимание государства-участника на замечание общего порядка № 5 (1994) об инвалидах. Комитет также рекомендует государству-участнику ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов.**

#### **Беженцы и лица, ищущие убежища**

15. Комитет обеспокоен тем, что, несмотря на юридические реформы, проведенные в государстве-участнике, доступ беженцев и лиц, ищущих убежища, к некоторым городским районам по-прежнему ограничен, что, среди прочего, ограничивает их доступ к рынку труда, медицинской помощи, образованию, жилью и другим услугам (пункт 2 статьи 2).

**Комитет рекомендует государству-участнику предпринять необходимые шаги по отмене ограничений в соответствии с президентскими указами № 325 (2000) и № 328 (2004) в целях обеспечения пользования экономическими, социальными и культурными правами, закрепленными в Пакте, беженцами и лицами, ищущими убежища, и в соответствии с этим отменить статью 499 (часть 3) Кодекса об административных правонарушениях, которая предусматривает применение мер административного взыскания и выдворение за пределы страны за нарушение указанных выше указов.**

#### **Равенство между мужчинами и женщинами**

16. Комитет обеспокоен укоренившимися гендерными стереотипами, затрагивающими пользование женщинами своими экономическими, социальными и культурными правами и приводящими к значительной гендерной дискриминации во всех областях жизни общества, в частности в сфере образования и занятости. Комитет также обеспокоен недостаточностью законодательной защиты женщин от всех форм прямой и косвенной дискриминации и домогательств, а также недостаточностью временных специальных мер для устранения гендерной дискриминации в сфере занятости и в других областях (статья 3).

Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для поощрения гендерного равенства в вопросах пользования экономическими, социальными и культурными правами, включая:

- а) повышение уровня понимания общественностью вопросов гендерного равенства в целях искоренения гендерных стереотипов в семье и обществе;
- б) принятие и осуществление временных специальных мер в целях устранения гендерной дискриминации в областях образования и занятости;
- в) обеспечение того, чтобы Закон о государственных гарантиях равноправия мужчин и женщин и равных возможностях их реализации 2005 года и другие соответствующие законы запрещали все формы дискриминации, прямой и косвенной, а также домогательства в отношении женщин;
- г) увеличение представленности женщин на руководящих должностях в органах принятия решений всех уровней.

В этой связи Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 16 (2005) о равном для мужчин и женщин праве пользования всеми экономическими, социальными и культурными правами.

#### **Безработица**

17. Комитет обеспокоен тем, что данные о безработице во многом не согласуются друг с другом, что крайне затрудняет оценку и разработку политики в этой области. Комитет также обеспокоен общей слабостью рынка труда в государстве-участнике, который характеризуется высокой безработицей, в особенности среди женщин, молодежи и инвалидов; недостаточностью мер по обеспечению соответствия политики занятости быстрому росту населения трудоспособного возраста; высокой долей низкооплачиваемых работников, чья заработная плата ниже прожиточного минимума; а также нехваткой квалифицированных работников (статья 6).

Комитет настоятельно призывает государство-участник повысить качество своих данных и информации о занятости, обеспечивая их систематический и объективный характер, а также постоянное обновление.

Комитет рекомендует государству-участнику активизировать свои усилия по снижению безработицы, в частности безработицы среди женщин, молодежи и инвалидов, в том числе на основе следующего:

- а) обеспечения стимулов для создания работодателями новых рабочих мест в государственном и частном секторах, в особенности для женщин и молодежи;
- б) пересмотра программ профессионально-технического обучения и подготовки для удовлетворения нынешних запросов рынка труда;
- в) принятия мер, конкретно направленных на снижение уровня безработицы среди молодежи и женщин;

d) обеспечения действенного соблюдения работодателями с числом работников свыше 20 человек 5-процентной квоты для инвалидов, в том числе на основе введения санкций в отношении не соблюдающих ее работодателей.

#### **Неофициальный сектор экономики**

18. Комитет обеспокоен отсутствием четкого определения в законодательстве неформального сектора экономики, который составляет исключительно большую часть всего экономически активного населения в государстве-участнике, что затрудняет оценку положения работников, занятых в неформальном секторе экономики, а также выработку действенной политики обеспечения защиты их прав, закрепленных в Пакте (статьи 7 и 8).

**Комитет рекомендует государству-участнику принять необходимые меры для определения в своем законодательстве понятия "неформальный сектор экономики" и обеспечить, чтобы работники, занятые в неформальном секторе экономики, не подвергались дискриминации при пользовании ими своими экономическими, социальными и культурными правами. Комитет также рекомендует государству-участнику систематически включать неформальный сектор экономики в деятельность служб инспекции труда, рассматривать регулятивные препятствия для создания занятости в формальной экономике, а также повышать осознание общественностью того, что трудовые и профсоюзные права, как и социальная защита, применяются и в неформальном секторе экономики.**

#### **Минимальная заработная плата**

19. Признавая, что минимальная заработная плата за последние несколько лет существенно выросла, Комитет с обеспокоенностью отмечает, что она по-прежнему недостаточна для обеспечения трудящимся и членам их семей достойного уровня жизни (статья 7).

**Комитет рекомендует государству-участнику продолжить свои усилия по повышению минимальной заработной платы до уровня, который обеспечивает трудящимся и членам их семей достойные условия жизни в соответствии с подпунктом ii) пункта а) статьи 7 Пакта.**

#### **Дискриминация в отношении женщин в сфере занятости**

20. Комитет обеспокоен низкой долей женщин на рынке труда, сохраняющимися разрывами в оплате и в пенсионных пособиях между женщинами и мужчинами, а также вертикальной и горизонтальной сегрегацией между мужчинами и женщинами в сфере занятости, которая приводит к тому, что женщины занимают менее оплачиваемые должности в неформальном секторе (статьи 6 и 7).

**Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для:**

**а) изучения всех препятствий для женщин в сфере занятости и принятия временных специальных мер по поощрению доступа женщин ко всем видам занятости и занятий;**

**б) принятия законодательных и политических мер по обеспечению равной оплаты для женщин и мужчин за труд равной ценности и одинакового пенсионного возраста;**

с) расширения возможностей профессионально-технического обучения, обучения без отрыва от производства и переподготовки для безработных женщин и женщин, занятых на низкооплачиваемой работе;

д) пересмотра списка отраслей, производств, профессий и должностей с вредными и/или опасными условиями труда, в которых запрещается использование женского труда.

#### **Социальное страхование**

21. Комитет обеспокоен тем, что суммы минимальной заработной платы, пенсий, пособий и других социальных выплат, устанавливаемые с использованием показателей, определенных в методических рекомендациях, слишком малы для обеспечения надлежащего уровня жизни для их получателей и их семей. Комитет также обеспокоен тем, что новая единая пенсионная система, которая прорабатывается в настоящее время и призвана охватить как страховые, так и гарантированные государством выплаты, окажет отрицательное воздействие на женщин, большинство которых работают в неформальном секторе или на низкооплачиваемых должностях (статья 9).

**Комитет рекомендует увеличить и периодически пересматривать показатели, используемые для расчета минимальной заработной платы, пенсий, пособий и других социальных выплат для обеспечения надлежащего уровня жизни получателей и их семей. Комитет также рекомендует государству-участнику тщательно рассмотреть предлагаемую новую единую пенсионную систему, приняв все необходимые меры для обеспечения доступа к ней женщин в соответствии со статьей 3 Пакта о равных правах мужчин и женщин при пользовании всеми экономическими, социальными и культурными правами.**

#### **Таджикские трудящиеся-мигранты**

22. Комитет обеспокоен тем, что таджикские трудящиеся-мигранты, в частности не имеющие урегулированного статуса, часто не располагают доступом к образованию, здравоохранению и системе социальной защиты в странах трудоустройства и подвергаются трудовой эксплуатации, а также тем, что государство-участник не обеспечивает им в этой связи достаточной защиты (статьи 6, 7 и 10).

**Комитет рекомендует государству-участнику:**

а) создать механизмы регулирования трудовой миграции и защищать своих трудящихся-мигрантов;

б) укреплять консульскую поддержку и защиту своих граждан на основе увеличения кадровых и финансовых ресурсов, выделенных для своих посольств и консульств, а также своих миграционных служб в странах занятости;

с) активизировать свои усилия по обеспечению надежной защиты труда и социальной защиты таджикских трудящихся-мигрантов и их семей, в том числе с помощью двусторонних соглашений об организованном временном наборе граждан Таджикистана и пенсионном обеспечении;

д) предоставлять консультации и юридическую помощь потенциальным трудящимся-мигрантам по вопросам миграционного законодательства и условий занятости в странах занятости;



е) отразить гендерный аспект в своей политике трудовой миграции, уделяя особое внимание потребностям трудящихся-мигрантов женщин, а также семей трудящихся-мигрантов, оставшихся в Таджикистане.

23. Комитет обеспокоен тем, что, хотя многие таджикские трудящиеся-мигранты были выдворены из стран занятости с лишением права возвращения в них, государство-участник не приняло достаточных мер по оказанию помощи таким трудящимся-мигрантам по их возвращении.

**Комитет рекомендует государству-участнику принять необходимые меры по оказанию поддержки возвращающимся трудящимся-мигрантам, включая меры, нацеленные на их реинтеграцию на рынке труда в государстве-участнике, путем расширения профессиональной подготовки и создания возможностей трудоустройства.**

#### **Детский труд**

24. Комитет обеспокоен тем, что большое число детей (приблизительно 200 000 человек), главным образом из неполных семей и семей трудящихся-мигрантов, занимаются детским трудом и что 13% из них работают в опасных условиях и 10% никогда не посещали школу.

**Комитет рекомендует государству-участнику активизировать свои усилия по предотвращению и пресечению детского труда с привлечением инспекций труда в сельском хозяйстве и неформальном секторе, а также обеспечить, чтобы работодатели, эксплуатирующие детский труд, привлекались к ответственности с особым упором на привлечение к ответственности тех из них, кто причастен к случаям использования труда детей на опасных работах и наихудших форм детского труда.**

#### **Насилие в семье**

25. Комитет обеспокоен тем, что насилие в семье как таковое не влечет за собой уголовной ответственности и по-прежнему распространено в государстве-участнике. Комитет также обеспокоен тем, что о насилии в семье сообщается не во всех случаях и что в тех случаях, когда о нем сообщается, не проводится необходимое расследование, а виновные часто уходят от наказания.

**Комитет рекомендует государству-участнику предусмотреть в своем уголовном законодательстве уголовное наказание за насилие в семье и принять меры по обеспечению незамедлительного расследования и привлечения к ответственности правонарушителей, а также обеспечить защиту, реабилитацию и компенсацию для жертв. Комитет также рекомендует государству-участнику усилить профилактические меры, в том числе повысить уровень информированности населения и сотрудников правоохранительных органов о насилии в семье.**

#### **Дети в специальных учреждениях**

26. Комитет обеспокоен нехваткой семейных или общинных возможностей устройства детей с инвалидностями и детей без родительской опеки, что приводит к их помещению в детские учреждения (статья 10).

**Комитет рекомендует государству-участнику активизировать свои усилия по предоставлению альтернативных семейных и общинных систем устройства детей-инвалидов и детей, оставшихся без попечения родителей,**

и обеспечению того, чтобы их помещение в детские учреждения использовалось лишь в качестве крайней меры.

#### **Право на достаточное жилище**

27. Комитет обеспокоен острой нехваткой жилья, значительным сокращением финансирования государственного жилищного строительства, растущим числом принудительных выселений, в частности из общежитий, без предоставления другого жилья, а также отсутствием действенных мер по предоставлению социального жилья, в особенности для находящихся в неблагоприятном положении и маргинализированных лиц и групп, а также для малообеспеченных семей (статья 11).

**Учитывая свое замечание общего порядка № 4 (1992) о праве на достаточное жилище, Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые законодательные и политические меры, развивать сектор доступного арендного жилья, а также обеспечить более эффективное предоставление социального жилья для удовлетворения потребностей находящихся в неблагоприятном положении и маргинализированных лиц и групп, а также малообеспеченных семей. Комитет также рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы выселения производились в соответствии с международными нормами в области прав человека, и ввести действенные процедуры правовой защиты принудительно выселяемых лиц. В этой связи Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 7 (1997) о праве на достаточное жилище: принудительные выселения.**

#### **Доступ к водоснабжению, санитарии и электроэнергии**

28. Комитет обеспокоен тем, что значительная часть населения лишена регулярного доступа к безопасной питьевой воде и надлежащей санитарной инфраструктуре, а также нерегулярным и недостаточным обеспечением электроэнергией как в городских, так и в сельских районах (статья 11).

**Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для расширения доступа к безопасной питьевой воде и надлежащей санитарной инфраструктуре и электроэнергии, а также уменьшить имеющиеся в этой связи диспропорции между городскими и сельскими районами.**

#### **Право на достаточное питание**

29. Комитет обеспокоен продовольственной уязвимостью и недоеданием, которые затрагивают значительную часть населения, в частности детей младше пяти лет и беременных женщин (статья 11).

**Комитет рекомендует государству-участнику предпринять шаги по устранению хронической продовольственной уязвимости и хронического недоедания, и в частности по удовлетворению важнейших потребностей в питании среди детей и беременных женщин. Комитет также рекомендует государству-участнику пересмотреть Закон о продовольственной безопасности, принятый в соответствии с решением № 671 от 29 декабря 2010 года, и Программу продовольственной безопасности на период 2009–2015 годов, принятую в свете требований Добровольных руководящих принципов 2004 года в целях поддержки постепенной реализации права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности и**

в целях обеспечения того, чтобы получатели помощи по линии программ продовольственной безопасности:

- а) имели законодательно признанное право на получение выплат и льгот;
- б) были в полной мере информированы о полагающихся им выплатах и льготах;
- в) имели доступ к независимым механизмам обжалования в случае получения отказа в предоставлении выплат и льгот.

#### **Право на здоровье**

30. Комитет обеспокоен тем, что сектор здравоохранения не получает достаточного финансирования, а также отсутствием доступа к здравоохранению у находящихся в неблагоприятном положении и маргинализированных лиц и групп, включая инвалидов, беженцев, лиц, ищущих убежища, и жителей сельских районов.

**Комитет рекомендует государству-участнику активизировать свои меры по увеличению бюджетных ассигнований для сферы здравоохранения и обеспечить, чтобы находящиеся в неблагоприятном положении и маргинализированные лица и группы имели доступ к надлежащему медицинскому обслуживанию.**

#### **Младенческая и материнская смертность**

31. Комитет обеспокоен тем, что младенческая и материнская смертность по-прежнему высока, несмотря на достигнутый в этой области прогресс (статья 12).

**Комитет рекомендует государству-участнику активизировать свои усилия в целях дальнейшего снижения высоких показателей младенческой и материнской смертности, в том числе на основе повышения качества и физической и финансовой доступности услуг первичной санитарной помощи. Комитет обращает внимание государства-участника на Техническое руководство по вопросам применения правозащитного подхода при осуществлении политики и программ, направленных на сокращение масштабов предотвратимой материнской смертности и заболеваемости (A/HRC/21/22).**

#### **Распространенность ВИЧ/СПИДа**

32. Комитет обеспокоен тем, что, несмотря на усилия, предпринятые государством-участником, ВИЧ/СПИД и туберкулез по-прежнему распространены, в частности, среди людей, пользующихся шприцами для ввода наркотиков, и возвращающихся трудящихся-мигрантов (статья 12).

**Комитет рекомендует государству-участнику активизировать свои усилия по борьбе с ВИЧ/СПИДом и туберкулезом, в том числе на основе более адресных программ, таких как существующая программа обмена шприцов, и выделения достаточных ресурсов для их осуществления, а также более активного просвещения по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья.**

### **Оборот запрещенных веществ и употребление наркотиков**

33. Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что государство-участник по-прежнему является страной назначения, а также одной из основных стран транзита в торговле наркотиками. Комитет также обеспокоен ростом числа лиц, употребляющих наркотики, а также плохим состоянием их здоровья и их уязвимостью для инфицирования ВИЧ/СПИДом и туберкулезом (статья 12).

**Комитет настоятельно призывает государство-участник принять действенные меры по борьбе с притоком и транзитом наркотиков, а также укреплять политику в области предупреждения злоупотребления наркотиками, уменьшения ущерба в результате употребления наркотиков и обеспечения надлежащего лечения и реабилитации лиц, употребляющих наркотики, которые в них нуждаются.**

### **Право на образование**

34. Комитет обеспокоен высокой нормой отсева среди девочек и детей из семей в неблагоприятных ситуациях, а также гендерным разрывом в школьном охвате и норме отсева на всех уровнях образования (статьи 13 и 14).

**Комитет рекомендует государству-участнику принять все надлежащие меры для решения проблемы высоких показателей отсева среди детей, находящихся в неблагоприятном положении, включая девочек, детей с инвалидностью, детей, принадлежащих к меньшинствам, и детей трудящихся-мигрантов или беженцев, а также уменьшить гендерные диспропорции в сфере образования.**

### **Качество образования**

35. Комитет обеспокоен тем, что качество образования остается низким, что в государстве-участнике наблюдается нехватка квалифицированных преподавателей и учебных материалов, зарплата преподавателей по-прежнему низкая, а также что инфраструктура и материальная база находятся в плохом состоянии (статья 13).

**Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры по повышению качества образования путем выделения достаточных ресурсов, увеличения числа квалифицированных преподавателей и их окладов, а также улучшения материальной базы и учебных материалов.**

### **Инклюзивное образование для детей с инвалидностью**

36. Комитет обеспокоен недостатком возможностей инклюзивного образования для детей с инвалидностью в государстве-участнике и тем, что разумное приспособление в соответствии с их требованиями не всегда обеспечивается в обычных учебных заведениях (пункт 2 статьи 2 и статья 13).

**Комитет рекомендует государству-участнику развивать инклюзивное образование для детей с инвалидностью, в том числе выделяя ресурсы для обеспечения разумного приспособления и дополнительного профессионального обучения для преподавателей.**

**Языковые права этнических меньшинств**

37. Комитет обеспокоен сокращением числа классов с обучением на языках этнических меньшинств и числа школьников, обучающихся в школах, где преподавание ведется на языках этнических меньшинств, в связи с недостаточным числом преподавателей, отсутствием программ переподготовки для преподавателей и нехватки учебников на языках меньшинств (статья 13).

**Комитет рекомендует государству-участнику предпринять необходимые шаги для совершенствования образования на языках этнических групп и рассмотреть вопрос о введении программ многоязычного образования в системе просвещения.**

**D. Прочие рекомендации**

38. Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть возможность ратификации Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах.

39. Комитет предлагает государству-участнику широко распространить настоящие заключительные замечания среди всех слоев населения, в частности среди работников государственной службы, представителей судебной системы, в парламенте и среди представителей организаций гражданского общества, и сообщить Комитету в своем следующем периодическом докладе о шагах, предпринятых им для их выполнения. Он призывает государство-участник привлечь организации гражданского общества к обсуждению планов осуществления настоящих заключительных замечаний, а также к обсуждению следующего периодического доклада до его представления.

40. Комитет предлагает государству-участнику обновить свой общий базовый документ в соответствии с согласованными руководящими принципами представления докладов в соответствии с международными договорами о правах человека (HRI/GEN/2/Rev.6, глава I).

41. Комитет предлагает государству-участнику представить к 30 марта 2020 года свой четвертый периодический доклад в соответствии с пересмотренными руководящими принципами представления докладов, принятыми Комитетом в 2008 году (E/C.12/2008/2).